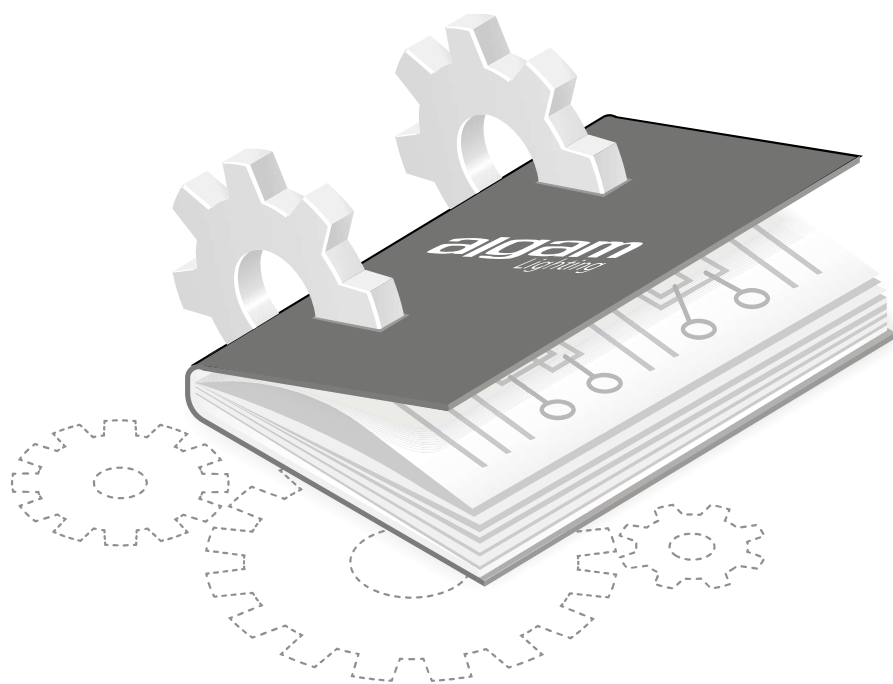




VULKANCUBE MINI

MACHINE À FUMÉE SORTIE VERTICALE COMPACTE LED
COMPACT VERTICAL FOG MACHINE WITH LED.

algam
Lighting



USER MANUAL



El manual de usuario también está disponible en español, escaneando el código QR adjunto.



Die Bedienungsanleitung ist auch auf Deutsch verfügbar.
Scannen Sie dazu den QR-Code auf dieser Seite.



Il manuale utente è disponibile anche in spagnolo, scansionando il codice QR allegato.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....22

Installazione

Utilizzo

Manutenzione/Assistenza

CONNETTORI E COMANDI24

FUNZIONI25

FUNZIONI DEL MENU PRINCIPALE

EFFETTI FIAMMA

LUCI INDICATRICI DEL PANNELLO

ISTRUZIONI PER L'USO.....26

TELECOMANDO.....26

PROTOCOLLO DMX.....26

SPECIFICHE TECNICHE.....26



Grazie per aver scelto un prodotto Algam Lighting. Ti invitiamo a leggere attentamente questo manuale utente e a seguire le istruzioni per evitare rischi o danni dovuti a un uso improprio. Conserva questa guida per consultazioni future.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

I simboli mostrati sopra sono riconosciuti a livello internazionale per segnalare potenziali rischi legati all'uso di apparecchiature elettriche. Se uno di questi simboli compare sul tuo dispositivo, ti raccomandiamo di leggere attentamente le istruzioni seguenti:



ATTENZIONE!

Prima di utilizzare l'apparecchio, consigliamo di leggere attentamente tutte le istruzioni riportate in questo manuale.



PERICOLO!

Tensione pericolosa, rischio di scosse elettriche. Non aprire il prodotto. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.



ATTENZIONE!

Rischio di ustioni. L'ugello di uscita del fumo e la struttura dell'apparecchio possono raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Non toccare durante l'uso né nei 10 minuti successivi. Mantenere una distanza minima di 50 cm tra l'ugello e qualsiasi persona, oggetto o superficie.



ATTENZIONE!

Pericolo di incendio. Durante l'utilizzo, tenere lontani dall'apparecchio tutti i materiali combustibili e infiammabili.



PERICOLO!

Pericolo per la sicurezza. Questo apparecchio comporta un rischio significativo di lesioni. Attenersi scrupolosamente alle istruzioni di sicurezza.

PILE A BOTTONE

Questo prodotto contiene batterie alcaline. TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

UTILIZZO

- Scegli sempre il formato e il tipo di batteria adatto all'uso previsto. Segui le istruzioni riportate sul dispositivo.
- Inserisci sempre le batterie correttamente, rispettando le polarità (+ e -) indicate sulla batteria e sull'apparecchio.
- Sostituisci tutte le batterie dello stesso set contemporaneamente.
- Non cortocircuitare le batterie.
- Non ricaricare le batterie.
- Non forzare la scarica.
- Conserva le batterie in un luogo asciutto, ben ventilato e a temperatura moderata.



INSTALLAZIONE

- Prima di utilizzare il prodotto, apri l'imballo e verifica con attenzione che non abbia subito danni durante il trasporto. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato.
- Questo dispositivo deve essere installato su una superficie piana e stabile; non deve essere appeso. In caso di dubbi, rivolgiti a un tecnico qualificato per l'installazione.
- Questa unità è progettata esclusivamente per uso interno. L'esposizione a pioggia o umidità può causare scosse elettriche o incendi.
- Non posizionare l'apparecchio, gli altoparlanti o altri oggetti sopra il cavo di alimentazione e assicurati che non sia schiacciato.

- Per garantire una protezione adeguata contro il rischio di scosse elettriche, l'apparecchio deve essere collegato a terra. L'impianto elettrico deve essere dotato di fusibile, interruttore automatico e dispositivo di protezione differenziale.
- Avviso di scollegamento dalla rete elettrica: Per disconnettere il dispositivo dall'alimentazione, è necessario estrarre la spina dalla presa. Per questo motivo, il dispositivo deve essere posizionato in modo da permettere un accesso costante e libero alla presa di corrente. In caso di emergenza, si potrà così scollegare immediatamente la spina.
- L'unità va installata esclusivamente in un ambiente ben ventilato. Assicurarsi che le fessure di ventilazione non siano mai ostruite. Per una ventilazione efficace, mantenere almeno 20 cm di spazio libero attorno ai lati e alla parte superiore dell'apparecchio.
- Che sia fissata a parete o sospesa, non installare la macchina per il fumo con un'inclinazione superiore a 15 gradi.
- Non indirizzare mai l'ugello d'uscita verso fiamme o materiali infiammabili.

UTILIZZO

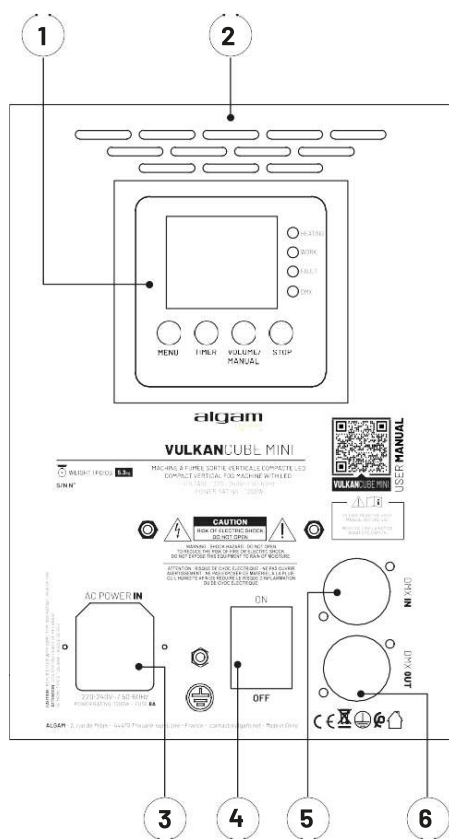
- Questo apparecchio è stato progettato per generare nebbia (o fumo) artificiale. È destinato all'uso professionale nel settore degli eventi e non è adatto all'uso domestico.
- Questo dispositivo non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza e/o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza o istruite sul funzionamento dell'apparecchio.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito. In caso di problemi, interrompere subito l'uso. Non tentare di ripararlo autonomamente; rivolgersi al rivenditore o a un centro di assistenza autorizzato. Non ci sono parti sostituibili dall'utente.
- NON utilizzare mai l'apparecchio nelle seguenti condizioni:
 - > In ambienti soggetti a vibrazioni o urti,
 - > In luoghi dove la temperatura ambiente supera i 45°C o scende sotto i 2°C.
 - > In zone soggette a eccessiva secchezza o umidità (condizioni ideali: tra il 35% e l'80%).
- Non utilizzare mai l'apparecchio vicino a fiamme, materiali infiammabili o esplosivi, o superfici calde. Questo potrebbe causare un incendio. La superficie esterna del dispositivo può diventare molto calda: evitare il contatto durante il funzionamento e per almeno 10 minuti dopo l'uso.
- È fondamentale utilizzare il cavo di alimentazione fornito (cavo con messa a terra).
- Prima di accendere l'apparecchio, verificare che la tensione e la frequenza dell'alimentazione corrispondano alle specifiche indicate in questo manuale.
- Non tagliare né manomettere mai il cavo di alimentazione o la spina. Se il cavo di alimentazione è dotato di filo di messa a terra, è indispensabile per garantire la sicurezza! Pericolo di scossa elettrica mortale!
- Tenere sempre il cavo di alimentazione dalla spina. Non tirare mai il cavo e non toccarlo con le mani bagnate, poiché si rischia corto circuito o scossa elettrica.
- Non collegare questo dispositivo a un dimmer pack
- Non lasciare mai che liquidi o oggetti entrino nell'apparecchio. Se viene versato del liquido sul dispositivo, scollega subito la presa di corrente e contatta l'assistenza clienti.
- Assicurati che il cavo di alimentazione rimanga sempre asciutto durante l'uso. In caso di temporali o fulmini, scollega la macchina dalla rete elettrica.
- Non aprire mai il corpo dell'apparecchio, in nessuna circostanza. Farlo comprometterebbe la tua sicurezza. All'interno non ci sono componenti utilizzabili, ma solo tensioni pericolose che possono provocare scosse letali!
- Non utilizzare mai la macchina con il serbatoio dei liquidi vuoto: rischi il surriscaldamento. Controlla regolarmente il livello del liquido.
- Attenzione, rischio di caduta! Le macchine del fumo possono generare condensa che rende pavimenti e superfici scivolose. Non indirizzare mai l'ugello direttamente verso il pavimento. In caso di depositi, pulisci regolarmente per evitare scivolamenti.
- Utilizza esclusivamente liquidi appositi per macchine del fumo. Non impiegare prodotti non approvati per questo tipo di apparecchio e non usare mai sostanze infiammabili.
- Evita di produrre fumo in ambienti poco ventilati. Non esporre persone con problemi respiratori (allergie, asma, ecc.) al fumo artificiale.
- Durante l'utilizzo, assicurati che la visibilità sotto i 2 metri sia sempre adeguata in presenza di pubblico.
- Il fumo o la nebbia possono attivare i sistemi di rilevamento incendi.

SAFETY INSTRUCTIONS

MANUTENZIONE/ ASSISTENZA

- Non provare mai a smontare, riparare o modificare autonomamente l'apparecchio. In caso contrario, la garanzia decade. Le riparazioni eseguite da personale non qualificato possono causare danni o malfunzionamenti. Rivolgersi sempre al centro di assistenza autorizzato più vicino. La sorgente luminosa di questo prodotto deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da personale con qualifica equivalente.
- Schermi, lenti o filtri UV vanno sostituiti se presentano danni visibili che ne compromettono l'efficacia, come crepe profonde o graffi.
- La lampada deve essere sostituita se presenta segni di danneggiamento o deformazioni causate dal calore.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione. Nel caso in cui il cavo o il cordone flessibile dell'apparecchio risulti danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente con un cavo speciale fornito dal produttore o da un centro assistenza autorizzato.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua né in altri liquidi. Pulire esclusivamente con un panno leggermente umido.

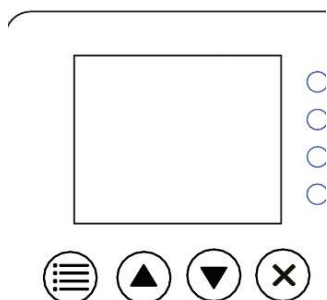
CONNETTORI E COMANDI



1	Pannello di contr.	Permette di muoversi tra i menu
2	Griglia di ve ventilazione	Favorisce la corretta dissipazione del calore.
3	Ingresso alimentaz. e fusibile	Connessione per il cavo di alimentazione principale. Sostituire solo con un fusibile dello stesso valore.
4	ON/OFF switch	Accende e spegne il dispositivo.
5	DMX IN connettori	XLR a 3 poli - Ingresso segnale DMX.
6	DMX OUT Connett.	XLR a 3 poli - Uscita segnale DMX.

FUNZIONI

FUNZIONI MENU PRINCIPALE



DISPLAY	FUNZIONI
<i>Algam Lighting</i>	Schermata principale
<i>DMX Addr (1-512)</i>	Impostazione indirizzo DMX512
	Visualizza il valore corrente dell'effetto FLAM interno (vedi tabella sotto)
<i>Intervallo (5-200s)</i>	Impostazione timer (in secondi)
<i>Durata (5-200s)</i>	Impostazione durata emissione continua di fumo (in secondi)

- Premi il pulsante **per** accedere alla modalità **TIMER**.
- Premi il pulsante **Per** accedere alla modalità **SMOKE**.
- Premi **per** interrompere subito l'operazione e tornare alla schermata principale

FLAME EFFETTI

N°	EFFETTI	N°	EFFETTI
0	Nessun effetto luminoso	5	Luce Verde + Blu
1	Luce Rossa	6	Luce Rossa + Blu
2	Luce Verde	7	Luce Ambra
3	Luce Blu	8	Cambio salto 7 colori
4	Luce Gialla	9	Sfumatura 7 colori

LUCI INDICATORI PANNELLO

COLORE	STATO	FUNZIONE	COLORE	STATO	FUNZIONE
Rosso	Off	Preriscaldamento	Giallo	Off	Temperatura normale
Riscald.	completato		GUASTO	On	Temperatura anomala
	On	Preriscaldamento in corso		Off	Nessun segnale DMX
Verde	Off	Macchina in standby	Blu	On	Segnale DMX ricevuto.
Lavoro	On	Macchina in funzione	DMX		

ISTRUZIONI PER L'USO

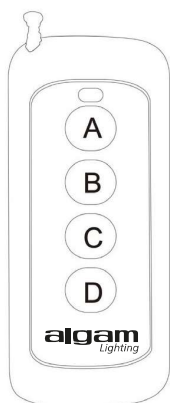
1. Posiziona il dispositivo su una superficie piana e stabile, libera da ostacoli, mantenendo una distanza di sicurezza di almeno 50 cm da qualsiasi oggetto o parete. Scegli un luogo in cui sia facile riempire il serbatoio.
2. Assicurati che il dispositivo sia scollegato. Riempi il serbatoio con il liquido per la nebbia e avvita bene il tappo.
3. Collega il dispositivo alla presa di corrente usando il cavo fornito e accendilo. Sul display apparirà "WARMING UP" mentre l'unità si scalda. Attendi che il display mostri "READY".
4. Utilizza il pannello di controllo per navigare nei menu e regolare le impostazioni secondo le tue esigenze (vedi sezione FUNZIONI).
5. Dopo l'uso, scollega il dispositivo.

UTILIZZARE SOLO LIQUIDI ALGAM LIGHTING.

SCOLLEGARE IL DISPOSITIVO PRIMA DI RIEMPIRE.

NON USARE MAI IL DISPOSITIVO SENZA LIQUIDO.

TELECOMANDO



FUNZIONI DEI PULSANTI

A	Premi per attivare l'uscita del fumo; rilascia per fermarla.
B	Seleziona effetto colore singolo: ogni pressione cambia il colore. Effetti in sequenza: Spento - Rosso - Verde - Blu - Giallo - Blu + Verde - Rosso + Blu - Rosso + Verde + Blu
C	Seleziona effetti colore misti: cambio a sette colori, gradiente a sette colori
D	Attiva/disattiva effetti luminosi

PROTOCOLLO DMX

CANALI	VALORE	FUNZIONE
1	000-005	Fumo spento
	006 - 255	Emissione fumo attiva
2	000-005	Effetto Spento
	006 - 127	luminoso Modalità cambio colore
	128 - 255	Effetto dissolvenza
3	006 - 255	Velocità cambio colore o dissolvenza
4	006 - 255	Effetto strobo
5	006 - 255	Regolazione intensità Rosso
6	006 - 255	Regolazione intensità Verde
7	006 - 255	Regolazione intensità Blu
8	006 - 255	Dimmer Giallo

SPECIFICHE TECNICHE

Consumo energetico	1200W
Alimentazione	220V -240V~
Valore fusibile	8A
Tempo di riscaldamento	4 minuti
Copertura fumo	Circa 566 m ³ /min
Sorgenti luminose	12 LED RGBA 4-in-1
Modalità operative	DMX-512, telecomando wireless, timer
Canali DMX	8 canali
Capacità serbatoio	1,2 litri
Peso netto	5,3 kg
Peso lordo	6,1 kg
Dimensioni	25 × 18,5 × 26 cm



Questo prodotto è soggetto alla Direttiva Europea sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE), nella versione attualmente in vigore.

Non gettare tra i normali rifiuti domestici.

Smaltire il dispositivo tramite un centro autorizzato o presso la struttura di raccolta rifiuti locale. Durante lo smaltimento, attenersi alle normative vigenti nel

proprio paese. In caso di dubbi, contattare il servizio di smaltimento rifiuti locale.



Questo prodotto Algam Lighting rispetta tutte le certificazioni UE richieste ed è conforme ai seguenti standard e direttive UE:

Direttiva RED 2014/53/UE

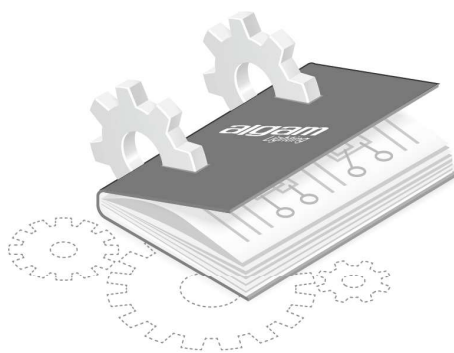
Direttiva RoHS 2 2011/65/UE

La DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE è disponibile; se desideri riceverla, richiedila a: contact@algam.net

Notes

algam

Lighting



Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione, totale o parziale, di questo manuale in qualsiasi forma o modo senza autorizzazione scritta da parte di ALGAM.

Tutti i diritti riservati. Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, in alcun modo o forma, senza il permesso scritto di ALGAM.

ALGAM

2 Rue de Milan, 44470 Thouaré-sur-Loire, FRANCIA



Smaltisci l'imballaggio in modo responsabile.
Consulta le regole del tuo comune.